



リモート・フレックス可【医薬分野・開発、薬事関連文書翻訳の編集・校正】語学サービス業界のTOPクラス企業 | 賞与約4か月分

翻訳で顧客のグローバル展開をサポート！世界に貢献する仕事で活躍！

Job Information

Hiring Company

[Honyaku Center Inc.](#)

Job ID

1344552

Division

医薬営業部 大阪オフィス

Industry

Interpretation, Translation

Company Type

Small/Medium Company (300 employees or less)

Job Type

Permanent Full-time

Location

Osaka Prefecture, Osaka-shi Chuo-ku

Salary

3.5 million yen ~ Negotiable, based on experience

Refreshed

February 23rd, 2024 06:00

General Requirements

Minimum Experience Level

Over 1 year

Career Level

Mid Career

Minimum English Level

Business Level

Minimum Japanese Level

Native

Minimum Education Level

Bachelor's Degree

Visa Status

Permission to work in Japan required

Job Description

【仕事内容】

製薬会社が作成する治験関連文書（IB/PRT/ICFなど）翻訳（英→日、日→英もあり）に関する編集・校正・品質管理業務

- ・ 翻訳箇所の編集
- ・ 校正・ブラッシュアップ
- ・ レビュー後対応
- ・ QCチェック
- ・ その他関連業務

Required Skills

必須：

- ①産業翻訳（医薬分野）の翻訳/校正経験がある方
- ②MS Office Word、Excelの操作（作表程度）。マクロや関数の知識は不要
- ③TOEIC 850点程度以上もしくは同等の語学力

歓迎：

製薬会社・CRO・翻訳会社での文書作成業務の経験
（翻訳、QC、ライティング、ライティングサポート、制作、進捗管理等）

【勤務地】

〒541-0056
大阪府大阪市中央区久太郎町4丁目1-3

■ 勤務条件 ■

【雇用形態】 正社員 ※試用期間3ヶ月は契約社員

【給与条件】 月給制：230,000～ 年収 368万円～
時間外割増：法定労働時間を超えた分について支給 ※給与はスキル経験により応相談
通勤手当：支給額上限有り【上限】50,000円
賞与：有（年2回）
昇降給：有（年1回）
退職金制度：有

【勤務時間】 9：00～18：00（休憩1時間）
所定労働時間：8時間
時間外労働：あり（20時間/月）※担当プロジェクト状況や繁閑により増減の可能性あり。

【休日・休暇】

完全週休2日制（土日祝）
年末年始休暇：7日
年間休日：123日
リフレッシュ休暇：5日
その他：慶弔休暇、産休・育児休暇、介護休暇
有給休暇の付与時期：入社時1日～15日 入社時期に応じた日数を付与（社内規定通り）

【加入保険】 社会保険完備（健康保険、厚生年金、雇用保険、労災保険）

【備考】

- ・賞与：2021年度実績4.3ヶ月
- ・年収368万円～ ※経験、能力を考慮の上、当社規定により決定
- ・リフレッシュ休暇は入社次年度より付与
- ・社内語学研修、定額制研修制度、資格取得支援制度有り
- ・社員団体保険加入制度有り
- ・定年60歳
- ・在宅勤務制度あり（基本：週2出勤、週3在宅勤務）
- ・フレックスタイム制度あり（社内規定に基づく）

【選考フロー】

書類選考→トライアル（所要時間：2時間程度）→一次面接→適性検査→二次面接

Company Description

翻訳センターはこれからもお客様から信頼されるパートナーとして、
ビジネスにおける翻訳環境の向上に貢献し、さらなる成長を目指してまいります

翻訳センターは1986年に医薬分野の専門翻訳会社として設立以来、産業翻訳を軸に成長してまいりました。経営ビジョンに「すべての企業を世界につながる言葉のコンシェルジュ」を掲げ、通訳、人材サービス、コンベンション、語学教育など事業領域を拡大。現在では、言葉に関する一貫したサービスの提案が可能な、外国語ビジネスの総合サプライヤーとして、企業のグローバル展開をサポートしております。

人工知能（AI）などIT技術の進化により、産業翻訳業界を取り巻く環境は大きく変化しております。私たちは時代の変革をとらえ、お客様の抱える課題の本質的な解決のため、言語サービスのコンサルティング企業に進化してまいります。これまで言葉のプロフェッショナルとして培ってきた豊富な知見とネットワークを活かしつつ、最新のテクノロジーを積極的に取り入れ、お客様にとって最適かつ価値あるサービスを追求し続けてまいります。

翻訳センターはこれからもお客様から信頼されるパートナーとして、ビジネスにおける翻訳環境の向上に貢献し、さらなる成長を目指してまいります。

今後とも、皆さまの変わらぬご支援とご協力をお願い申し上げます。

AS A LEADING COMPANY IN THE TRANSLATION INDUSTRY, HONYAKU CENTER CONTINUES TO BE GROWTH-ORIENTED AND IS STILL EXPANDING

Honyaku Center was founded in 1986 as a medical translation company. As we grew and expanded into other fields, we have continued to provide the specialized translation services our clients rely on for their growth and globalization. More than just translation, we are equipped to provide a full range of professional language services such as interpreting, personnel placement and global staffing services, interpreter and translator education, and international conference planning and execution. This dedication to comprehensive solutions is what has made us a leading company in the translation industry.